

ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ ЗА МОБИЛНО ПРИЛОЖЕНИЕ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ УСЛОВИЯ НА ЛИЦЕНЗА

КАТО КЛИКВАТЕ ВЪРХУ БУТОНА „Приемам“ ПО-ДОЛУ, ВИЕ ПРИЕМАТЕ ТЕЗИ УСЛОВИЯ, КОИТО СА ОБВЪРЗВАЩИ ЗА ВАС.

АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С ТЕЗИ УСЛОВИЯ, КЛИКНЕТЕ ВЪРХУ БУТОНА „Не съм съгласен“ ПО-ДОЛУ ИЛИ ЗАТВОРЕТЕ ТОВА ПРИЛОЖЕНИЕ.

КОИ СМЕ НИЕ И КАКВО ПРАВИ ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ

Ние, Mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd., с адрес 3-1, Asahi, Nishi-biwajima-cho, kiyosu, Aichi, 452-8561, Япония, ви предоставяме лиценз за използване на:

- Софтуер за мобилни приложения Smart M-Air, данните, предоставени със софтуера („Приложението“), и всички актуализации или допълнения към него.
- Съответната онлайн документация („Документация“).
- Услугата, с която се свързвате чрез Приложението, и съдържанието, което ви предоставяме чрез нея („Услугата“).

съгласно разрешенията в настоящите условия.

ПОВЕРИТЕЛНОСТ НА ВАШИТЕ ДАННИ

Ние използваме лични данни, които събираме при използване от ваша страна на Приложението и Услугите, само по начините, посочени в нашата политика за поверителност. Винаги можете да направите справка с политиката за поверителност от менюто на Приложението. Ще спазваме задълженията си съгласно Общия регламент за защита на данните („ОРЗД“) или националните закони или разпоредби относно защитата на данните, приети в съответствие с ОРЗД във всички държави.

Моля, имайте предвид, че предаването по Интернет никога не е напълно поверително или сигурно и че всяко съобщение или информация, която изпращате чрез Приложението или някоя от Услугите, може да бъде прочетена или прехваната от други, дори ако има специално известие, че дадено предаване е криптирано.

ПРИЛАГАТ СЕ СЪЩО И УСЛОВИЯТА НА **Google Play**

Тези условия са приети между вас и нас и ние запазваме цялата отговорност за Приложението, Документацията и Услугите. Въпреки това, начините, по които можете да използвате Приложението и Документацията, могат да се контролират и от Условията за ползване на Google Play (достъпни на техния уебсайт), които ще се прилагат до степеня, до която има противоречие между тези условия и Условията за ползване на Google Play.

ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ОПЕРАЦИОННАТА СИСТЕМА

Това Приложение изисква смартфон и таблет с минимум 2 гигабайта памет с ОС Android версия 8 или по-висока.

ПОДДРЪЖКА НА ПРИЛОЖЕНИЕТО И КАК ДА НИ СЪОБЩАВАТЕ ЗА ПРОБЛЕМИ

[Поддръжка. Ако искате да научите повече за Приложението или Услугата или срещате проблеми при използването им, моля, разгледайте нашите ресурси за поддръжка в Ръководството за потребителя или ЧЗВ на нашия уебсайт.

Свържете се с нас (включително с оплаквания). Ако имате въпроси, оплаквания или претенции относно Приложението или Услугите или желаете да се свържете с нас по някаква друга причина, моля, изпратете имейл до нашия екип за обслужване на клиенти на адрес [smart_m_air_privacy_policy@mhi.com]. Също така, моля, свържете се директно със съответния Дистрибутор. Подробности за Дистрибуторите във вашата държава са достъпни на уебсайта на МНІАЕ: [<http://www.mhiae.com/suppliers>].

Как ще комуникираме с вас. Известията до всички клиенти се изпращат до клиентите чрез функцията за известия в Приложението.

КАК МОЖЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА КОЛКО УСТРОЙСТВА МОЖЕТЕ ДА ГО ИЗПОЛЗВАТЕ

В замяна на съгласието ви да спазвате тези условия можете да:

- изтегляте или предавате поточно копие на Приложението на смартфон и да преглеждате, използвате и показвате Приложението и Услугата на такива устройства само за ваши лични цели. Освен това можете да споделяте Приложението и Услугата в съответствие с правилата, посочени в правилата на Google Play за Семейно споделяне и Програма за закупуване на едро.
- използвате Документация, за да подкрепите разрешеното използване на Приложението и Услугата.
- при условие че спазвате „ЛИЦЕНЗИОННИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ“ в настоящото споразумение, да създавате до две резервни копия от Приложението и Документацията; и
- получавате и използвате всеки безплатен допълнителен софтуерен код или актуализация на Приложението, съдържаща поправки и корекции на грешки, която е възможно да ви предоставим.

ТРЯБВА ДА СТЕ НАВЪРШИЛИ 18 ГОДИНИ, ЗА ДА ПРИЕТЕ ТЕЗИ УСЛОВИЯ И ДА ЗАКУПИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО

Трябва да сте навършили 18 години, за да приемете тези условия и да изтеглите Приложението.

НЕ МОЖЕТЕ ДА ПРЕХВЪРЛЯТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО НА НЯКОЙ ДРУГ

Ние ви даваме лично правото да използвате Приложението и Услугата, както е посочено по-горе (моля, вижте „КАК МОЖЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО“ в настоящото споразумение). Въпреки че е възможно да имате права за споделяне, както е посочено по-горе, не можете да прехвърляте Приложението или Услугата на някой друг по друг начин, независимо дали срещу заплащане, друго възнаграждение, или безплатно. Ако продавате устройство, на което е инсталирано Приложението, трябва да премахнете Приложението от него. Трябва също така да пазите всички пароли защитени и да не предоставяте тази информация на никой друг.

ПРОМЕНИ В ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Възможно е да се наложи да променим тези условия, за да отразим промените в законодателството или най-добрите практики, или за да уредим допълнителни функции, които въвеждаме.

Ще ви уведомим най-малко 30 дни преди всяка промяна с подробности за промяната или ще ви известим за промяна при следващото стартиране на Приложението. Ако не приемете съобщените промени, няма да имате право да продължите да използвате Приложението и Услугата.

АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО И ПРОМЕНИ В УСЛУГАТА

Нямаме задължение да предоставяме никакви услуги за обслужване или поддръжка по отношение на Приложението или Услугите. От време на време обаче можем автоматично да актуализираме Приложението и да променяме Услугата, за да подобряваме ефективността, да разширяваме функционалността, да отразяваме промените в операционната система или да решаваме проблеми със сигурността. Друга възможност е да ви помолим да актуализирате Приложението поради тези причини.

Ако изберете да не инсталирате такива актуализации или ако се откажете от автоматичните актуализации, възможно е да не можете да продължите да използвате Приложението и Услугите.

Google Play няма задължение да предоставя услуги за обслужване или поддръжка по отношение на Приложението.

АКО НЯКОЙ ДРУГ ПРИТЕЖАВА ТЕЛЕФОНА ИЛИ УСТРОЙСТВОТО, КОЕТО ИЗПОЛЗВАТЕ

Ако изтегляте или предавате поточно Приложението на който и да е телефон или друго устройство, което не ви принадлежи, трябва да имате разрешението на собственика за това. Вие ще сте отговорни за спазването на тези условия, независимо дали притежавате телефона или другото устройство, или не.

ВЪЗМОЖНО Е ДА СЪБИРАМЕ ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ ЗА УСТРОЙСТВОТО ВИ

С използването на Приложението или която и да е от Услугите се съгласявате да събираме и използваме техническа информация за устройствата, на които използвате Приложението, и свързания с тях софтуер, хардуер и периферни устройства, за да подобряваме нашите продукти и да ви предоставяме Услуги.

ВЪЗМОЖНО Е ДА СЪБИРАМЕ ДАННИ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО (НО МОЖЕТЕ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ УСЛУГИТЕ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ)

Определени Услуги ще използват данните за местоположението, изпратени от устройствата ви. Можете да изключите тази функция по всяко време, като изключите настройките за услуги за местоположение за Приложението на устройството. Ако използвате тези Услуги, вие се съгласявате с предаването, събирането, запазването, поддържането, обработката и използването на данните за вашето местоположение от наша страна, както и от нашите партньори и лицензополучатели.

Можете да ни спрете да събираме такива данни по всяко време, като изключите настройките за услуги за местоположение на устройството си.

НИЕ НЕ НОСИМ ОТГОВОРНОСТ ЗА ДРУГИ УЕБСАЙТОВЕ, КЪМ КОИТО ПРЕМИНАВАТЕ С ПОМОЩТА НА ВРЪЗКИ

Приложението или която и да е Услуга може да съдържа връзки към други независими уебсайтове, които не се предоставят от нас. Тези независими сайтове не са под наш контрол и ние не носим отговорност за тях и не сме проверили и одобрили тяхното съдържание или техните политики за поверителност (ако има такива).

Вие ще трябва да направите своя собствена независима преценка за това дали да използвате такива независими сайтове, включително дали да закупвате продукти или услуги, предлагани от тях.

ЛИЦЕНЗИОННИ ОГРАНИЧЕНИЯ

Вие се съгласявате, че:

- освен в хода на разрешеното споделяне (моля, вижте „КАК МОЖЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО“ в настоящото споразумение), няма да отдавате под наем, заемате, подлицензирате, предоставяте назаем, осигурявате или предоставяте по друг начин Приложението или Услугите под каквато и да е форма, изцяло или частично, на което и да е лице без предварителното ни писмено съгласие;
- няма да копирате Приложението, Документацията или Услугите, освен като част от нормалното използване на Приложението или когато това е необходимо за създаване на резервни копия или за оперативната сигурност;
- няма да превеждате, обединявате, адаптирате, променяте, видоизменяте или модифицирате, цялостно или частично, Приложението, Документацията или Услугите, нито да позволявате Приложението или Услугите, или която и да било част от тях, да се обединяват или вграждат в други програми, освен ако това не е необходимо за използването на Приложението и Услугите на устройства, както е разрешено в настоящите условия;
- няма да разгласявате, декомпилирате, извършвате обратно инженерство или да създавате производни творби въз основа на Приложението или Услугите, цялостно

или частично, нито да опитвате да правите такива неща, освен в случаите, когато (по силата на раздели 50Б и 296А от Закона за авторското право, дизайна и патентите от 1988 г.) тези действия не могат да бъдат забранени, тъй като са необходими за декомпилиране на Приложението, за да се получи необходимата информация за създаване на независима програма, която може да се управлява с Приложението или с друга програма (**Допустима цел**) и при условие че информацията, получена от вас по време на такива дейности:

- не се разкрива или съобщава без предварителното писмено съгласие на Лицензодателя на трета страна, на която не е необходимо да се разкрива или съобщава, за да се постигне Допустимата цел; и
 - не се използва за създаване на софтуер, който е до голяма степен подобен на Приложението;
 - се защитава; и
 - се използва само за Допустимата цел;
- ще спазвате всички приложими закони и разпоредби за контрол или износ на технологии, които са в сила за технологията, използвана или поддържана от Приложението или която и да е Услуга.

Вие декларирате и гарантирате, че не се намирате в държава, която е обект на правителствено ембарго на САЩ или е включена в списък на правителството на САЩ като „подкрепяща терористите“ държава; и (ii) не сте вписани в списък на правителството на САЩ за забранени или ограничени лица.

ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ДОПУСТИМА УПОТРЕБА

Вие трябва да:

- не използвате Приложението или някоя от Услугите по незаконен начин, за незаконна цел или по начин, който не съответства на тези условия, нито да действате с измама или злонамерено, например чрез хакване или вмъкване на злонамерен код, като вируси или вредни данни, в Приложението, в която и да е Услуга или в която и да е операционна система;
- не нарушава нашите права на интелектуална собственост или тези на която и да е трета страна във връзка с използването от ваша страна на Приложението или която и да е Услуга (доколкото това използване не е лицензирано от тези условия);
- спазвате условията на споразумението на всяка трета страна, когато използвате Приложението (напр. вашето споразумение за безжична интернет услуга);
- не предавате материали, които са клеветнически, обидни или по друг начин нежелателни във връзка с използването на Приложението или която и да е Услуга от ваша страна;

- не използвате приложението или която и да е Услуга по начин, който може да повреди, деактивира, претовари, наруши или компрометира нашите системи или сигурността ни или да попречи на други потребители; и
- не събирате, извличате или променяте информация или данни от която и да е Услуга или от нашите системи, или да опитвате да дешифрирате каквито и да е съобщения към или от сървърите, управляващи която и да е Услуга.

ПРАВА ВЪРХУ ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

Всички права върху интелектуалната собственост по отношение на Приложението, Документацията и Услугите по целия свят принадлежат на нас (или на нашите лицензодатели) и правата върху Приложението и Услугите се лицензират (не се продават) на вас. Нямаме права върху интелектуалната собственост във връзка с Приложението или Документацията, или Услугите, освен правото да ги използваме в съответствие с тези условия.

В случай на претенция от трета страна, че притежаването и използването на Приложението, Документацията или Услугите от ваша страна нарушава правата върху интелектуална собственост на тази трета страна, доколкото от нас се изисква да ви защитаваме или обезщетяваме съгласно приложимото законодателство, ние ще носим отговорност за разследването, защитата, уреждането и освобождаването от отговорност за всяка такава претенция за нарушаване на интелектуална собственост, а не Google Play.

НАШАТА ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБИ ИЛИ ЩЕТИ, ПОНЕСЕНИ ОТ ВАС

Без гаранции. Приложението, Документацията и Услугите се предоставят „във вида, в който са“. Съответно ние отхвърляме всички гаранции за Приложението, Документацията и Услугите, доколкото това е позволено от закона. Доколкото по закон съществува гаранция, която не може да бъде отказана, ние, а не Google Play, носим цялата отговорност за тази гаранция.

Ние сме отговорни пред вас за предвидимите загуби и щети, причинени от нас. Ако не спазим тези условия, ние носим отговорност за загубите или щетите, понесени от вас, които са предвидим резултат от нашето нарушаване на тези условия, но не носим отговорност за загуби или щети, които не са предвидими. Загубата или щетата е предвидима, ако или е очевидно, че ще възникне, или ако в момента, когато сте приели тези условия, и ние, и вие сме знаели, че е възможно да възникне.

Ние не изключваме или ограничаваме по никакъв начин нашата отговорност към вас, когато това би било незаконно. Това включва отговорност за смърт или телесна повреда, причинени от нашата небрежност или небрежност на нашите служители, агенти или подизпълнители, или за измама или невярна информация.

Кога носим отговорност за повреда на имуществото ви. Ако дефектно цифрово съдържание, предоставено от нас, повреди устройство или цифрово съдържание, което ви принадлежи, ние или ще поправим повредата, или ще ви заплатим обезщетение. Въпреки това, ние няма да носим отговорност за щети, които бихте могли да избегнете, като следвате нашия съвет да приложите безплатна актуализация, която ви предлагаме,

или за щети, причинени от това, че не сте спазвали правилно указанията за инсталиране или не сте изпълнили минималните изисквания за системата, препоръчани от нас.

Ние не носим отговорност за делови загуби. Приложението е за домашна и лична употреба. Ако използвате Приложението за търговски, делови цели или за препродажба, ние не носим отговорност към вас за пропуснати печалби, загуба на бизнес, прекъсване на дейността или загуба на бизнес възможности.

Ограничения за Приложението и Услугите. Приложението и Услугите се предоставят само за обща информация. Те не предлагат съвети, на които следва да разчитате. Трябва да получите професионален или специализиран съвет, преди да предприемете или да се въздържите от каквито и да било действия въз основа на информация, получена от Приложението или Услугата. Въпреки че полагаме разумни усилия за актуализиране на информацията, предоставяна от Приложението и Услугата, ние не твърдим, не даваме уверения или гаранции, изрични или подразбиращи се, че тази информация е точна, пълна или актуална.

Моля, създайте резервно копие на съдържанието и данните, използвани с Приложението. Препоръчваме ви да създавате резервно копие на съдържанието и данните, използвани във връзка с Приложението, за да се защитите в случай на проблеми с Приложението или Услугата.

Проверете дали Приложението и Услугите са подходящи за вас. Приложението и Услугите не са разработени, за да отговарят на индивидуалните ви изисквания. Моля, проверете дали възможностите и функциите на Приложението и Услугите (както са описани на сайта на Google Play и в Документацията) отговарят на вашите изисквания.

Ние не сме отговорни за събития извън нашия контрол. Ако предоставянето на Услугите или поддръжката ни за Приложението или Услугите се забави поради събитие извън нашия контрол, ще предприемем разумни стъпки, за да намалим последиците от забавянето. Няма да носим отговорност за закъснения, причинени от събитието, но ако съществува риск от съществено забавяне, можете да се свържете с нас, за да прекратите договора си с нас и да получите възстановяване на средствата за всички Услуги, които сте платили, но не сте получили.

Претенции за продукти. Доколкото имате претенции, произтичащи от или свързани с използването на Приложението или Услугите от ваша страна, ние, а не Google Play, носим отговорност за разглеждането на тези претенции. Те могат да включват, но не се ограничават до: (i) претенции за отговорност за продукти; (ii) претенции, че Приложението не отговаря на приложимите правни или регулаторни изисквания; и (iii) претенции, произтичащи от законодателството за защита на потребителите, неприкосновеността на личния живот или подобно. Нищо в тези условия не се счита за признание, че е възможно да имате такива претенции.

ВЪЗМОЖНО Е ДА ПРЕКРАТИМ ПРАВАТА ВИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО И УСЛУГИТЕ, АКО НАРУШИТЕ ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Възможно е да прекратим правата ви да използвате Приложението и Услугите по всяко време, като се свържем с вас, ако сте допуснали сериозно нарушение на тези условия. Ако това, което сте направили, може да бъде поправено, ние ще ви дадем разумна възможност да го направите.

Ако прекратим правата ви да използвате Приложението и Услугите:

- Трябва да спрете всички дейности, разрешени от тези условия, включително използването от ваша страна на Приложението и Услугите.
- Трябва да изтриете или премахнете Приложението от всички устройства, които притежавате, и незабавно да унищожите всички копия на Приложението, с които разполагате, и да ни потвърдите, че сте направили това.
- Възможно е да получим отдалечен достъп до устройствата ви и да премахнем Приложението от тях и да спрем да ви предоставяме достъп до Услугите.

ВЪЗМОЖНО Е ДА ПРЕХВЪРЛИМ ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ НА НЯКОЙ ДРУГ

Можем да прехвърлим нашите права и задължения съгласно тези условия на друга организация. Винаги ще ви съобщаваме писмено, ако това се случи, и ще гарантираме, че прехвърлянето няма да засегне правата ви по договора.

НЕОБХОДИМО Е НАШЕТО СЪГЛАСИЕ, ЗА ДА ПРЕХВЪРЛИТЕ ПРАВАТА СИ НА НЯКОЙ ДРУГ

Можете да прехвърлите правата или задълженията си съгласно тези условия на друго лице само ако се съгласим писмено.

БЕЗ ПРАВА ЗА ТРЕТИ СТРАНИ

Това споразумение не поражда никакви права съгласно Закона за договорите (Права на трети страни) от 1999 г. за изпълнение на което и да е условие на настоящото споразумение, освен за Google Play и дъщерни дружества на компанията, които са трети страни бенефициенти на тези условия. Такъв бенефициент трета страна ще има правото (и ще се счита, че е приел правото) да приложи това споразумение срещу вас.

АКО СЪДЪТ УСТАНОВИ, ЧЕ ЧАСТ ОТ ТОЗИ ДОГОВОР Е НЕЗАКОННА, ОСТАНАЛОТО ЩЕ ПРОДЪЛЖИ ДА Е В СИЛА

Всеки един от параграфите на тези условия има действие отделно. Ако съд или съответен орган определи, че някой от тях е незаконен, оставащите параграфи ще останат в пълна сила и действие.

ДОРИ АКО ЗАБАВИМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ТОЗИ ДОГОВОР, ВСЕ ПАК МОЖЕМ ДА ГО ИЗПЪЛНИМ ПО-КЪСНО

Дори ако забавим изпълнението на този договор, все пак можем да го изпълним по-късно. Ако не настояваме незабавно да направите нещо, което се изисква от вас съгласно тези условия, или ако забавим предприемането на стъпки срещу вас по отношение на нарушение на този договор, това няма да означава, че не трябва да правите тези неща, и това няма да ни попречи да предприемем стъпки срещу вас на по-късна дата.

КОИ ЗАКОНИ СЕ ПРИЛАГАТ КЪМ ТОЗИ ДОГОВОР И КЪДЕ МОЖЕТЕ ДА ЗАВЕДЕТЕ СЪДЕБНО ПРОИЗВОДСТВО

Тези условия се уреждат от японското законодателство и можете да заведете съдебно производство по отношение на продуктите само в японските съдилища.